

ВЕБІНАР

ЖІНКИ В БІЗНЕСІ: ЯК СТВОРИТИ ТА РЕДАГУВАТИ СТАТТЮ У ВІКІПЕДІЇ

25/03/2018
12:00-13:00



Антон Процюк

Редактор, адміністратор
української Вікіпедії



ВІКІПЕДІЯ
Вільна енциклопедія

Про мене

User:Aced

- uk.wikipedia.org/wiki/User:Aced
- Редактор Вікіпедії з 2011 року
- Адміністратор з 2013 року
- Створив понад 270 нових статей
- Член ГО «Вікімедіа Україна» з 2017 року



У цьому вебінарі:

“Теоретична” частина:

1. Основні факти про (Українську) Вікіпедію
2. Гендерний дисбаланс і жінки у Вікіпедії
3. Жінки-підприємниці у Вікіпедії

“Практична” частина:

4. П'ять основ Вікіпедії **+ авторські права**
5. Критерії значимості, нейтральність і конфлікт інтересів
6. Як створити статтю
7. Стель статей
8. Куди звертатися за порадою



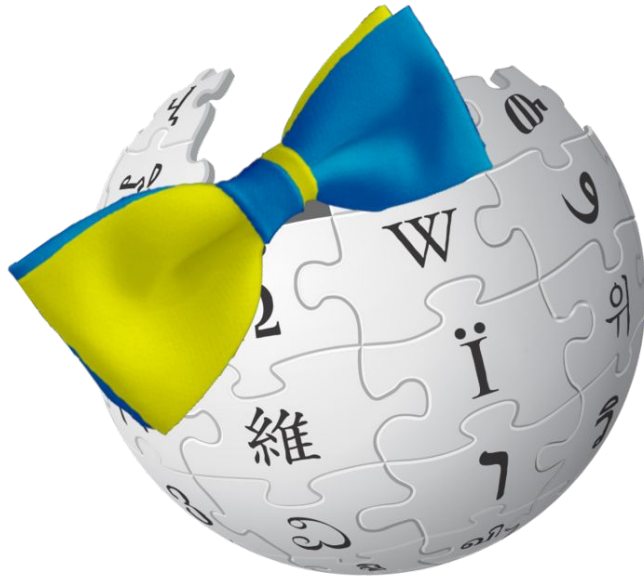
WIKIMEDIA
FOUNDATION

Фонд Вікімедіа — некомерційна організація, що підтримує низку вікіпроектів з вільною та відкритою для розповсюдження та змінення інформацією

У країнах можуть існувати місцеві організації. В Україні це — Вікімедіа Україна.

Вікімедіа Україна не керує Вікіпедією, а лише займається її розвитком.

Понад 775 тисяч
статей



Понад 47 млн
переглядів на
місяць

Хто пише Вікіпедію?

- Вікіпедію пишуть волонтери
- Будь-хто може редагувати Вікіпедію, будь-хто може долучитися до її створення (і до управління нею)
- ∞90% редакторів — чоловіки



ВІКІПЕДІЯ
Вільна енциклопедія

Women, historical insignificance, and inferiority



“It is not women’s inferiority that has determined their historical insignificance: it is their historical insignificance that has doomed them to inferiority.”

-Simone De Beauvoir, “The Second Sex”, 1949

Wikipedia: the 21st-century encyclopedia



“Imagine a world in which every single person on the planet is given free access to the sum of all human knowledge. That's what we're doing.”

-Jimmy Wales, co-founder, Wikipedia, 2001

- «Не неповноцінність жінок спричинила їхню історичну незначущість, а їхня історична незначущість прирекла їх на неповноцінність» (Симона де Бовуар, «Друга стаття»).
- «Уявіть світ, в якому кожна людина на планеті має доступ до суми всіх знань людства. Саме цим ми й займаємося» (Джиммі Вейлз, співзасновник Вікіпедії).

Чому нерівність у складі редакторів негативно впливає на Вікіпедію?

- розкриття тем, що цікавлять чоловіків;
- чоловічий погляд на низку питань;
- брак статей про видатних жінок (=брак рольових моделей, які надихають жінок).
- Із усіх біографічних статей в Українській Вікіпедії тільки 13,78% про жінок (17,38 in EngWiki).

Відсоток статей про жінок



Енциклопедія Британніка	2017	2017
Менш всеохопна, більш гендерно збалансована	17.38% Англійська Вікіпедія	13.78% Українська Вікіпедія

Жінки-підприємниці

Для порівняння: в Англійській Вікіпедії є статті про жінок у бізнесі з понад 90 країн



WIKIPEDIA
The Free Encyclopedia

[Main page](#)
[Contents](#)
[Featured content](#)
[Current events](#)
[Random article](#)
[Donate to Wikipedia](#)
[Wikipedia store](#)

Interaction

[Help](#)
[About Wikipedia](#)
[Community portal](#)
[Recent changes](#)
[Contact page](#)

Category [Talk](#)

[Read](#) [Edit](#) [View](#)

Category:Women in business by nationality

From Wikipedia, the free encyclopedia

Subcategories

This category has the following 90 subcategories, out of 90 total.

▶ [Women business executives by nationality](#) (13 C)

A

- ▶ [Afghan women in business](#) (3 P)
- ▶ [American women in business](#) (4 C, 542 P)
- ▶ [Antigua and Barbuda women in business](#) (1 P)
- ▶ [Argentine women in business](#) (12 P)

H

- ▶ [Haitian women in business](#) (1 P)
- ▶ [Hong Kong women in business](#) (16 P)
- ▶ [Hungarian women in business](#) (4 P)

I

- ▶ [Icelandic women in business](#) (5 P)
- ▶ [Indian women in business](#) (11 C, 85 P)

Жінки-підприємниці

Україна в Англійській Вікіпеді представлена чотирма жінками у бізнесі

WIKIPEDIA
The Free Encyclopedia

Main page
Contents
Featured content
Current events
Random article
Donate to Wikipedia
Wikipedia store

Interaction

Help
About Wikipedia
Community portal
Recent changes
Contact page

Tools

What links here
Related changes
Upload file
Special pages
Permanent link
Page information
Wikidata item

Print/export

Category:Ukrainian women in business

From Wikipedia, the free encyclopedia

This category is for articles about [women in business](#) from the European country of [Ukraine](#).

Classification: People: By occupation: Businesspeople / Women by occupation: Women in business
Also: Ukraine: People: By occupation: Businesspeople / Women by occupation: **Women**



This is a **non-diffusing subcategory** of Category:Ukrainian businesspeople.

It includes businesspeople that can also be found in the parent category, or in diffusing su

Pages in category "Ukrainian women in business"

The following 4 pages are in this category, out of 4 total. This list may not reflect recent changes ([learn more](#)).

B

- [Olga Bielkova](#)

K

- [Natalia Korolevska](#)

T

- [Viktoriya Tigipko](#)
- [Eugenia Tymoshenko](#)

Жінки-підприємниці

В Українській Вікіпедії 19 статей у категорії про жінок-підприємниць з України

Сторінки в категорії «Українські підприємниці»

Показано 19 сторінок цієї категорії (із 19).

Б

- Безлюдна Ганна Віталіївна
- Белькова Ольга Валентинівна
- Білас Лідія Степанівна

В

- Василиць Олесь Олександрівна

Г

- Герєга Галина Федорівна
- Гороховська Галина Романівна

Ж

- Жебровська Філя Іванівна

К

- Коваленко Алла Арестівна
- Королевська Наталія Юріївна

Л

- Литовченко Влада Володимирівна

М

- Маріщук Юлія Андріївна
- Мірошник Ірина Миколаївна

О

- Омельченко Руслана Ярославівна

Т

- Тимошенко Євгенія Олександрівна
- Тігіпко Вікторія Вікторівна

Ш

- Шиян Галина Романівна
- Шуляк Олена Олексіївна

Ю

- Юлія Лактіонова

Я

- Ярьсько Наталія

Не забудьте додати новостворену статтю до цієї категорії:)

Як змінити ситуацію?

- Привертати увагу до проблеми (raising awareness)
- Проводити тематичні заходи (WikiGap)
- Закочувати руки і писати статті



By WS ReNu CC BY-SA 4.0

П'ять основ

1. Вікіпедія — це **енциклопедія**
2. Вікіпедія дотримується **нейтральної точки зору**
3. Матеріали Вікіпедії є **вільними для використання**, при цьому будь-хто може вносити до них зміни
4. У Вікіпедії існують зведені **правила поведінки**
5. Вікіпедія не має незмінних правил — за винятком цих п'яти загальних принципів. **Сміливо правте, перейменовуйте, змінюйте статті!**



Пам'ятник Вікіпедії, м.Слубіце, Польща

Автор фото — [Awersowy](#) .

Ліцензія [CC-BY-SA-3.0](#), з [Wikimedia Commons](#)

Авторські права

1. **Власні фото і текст – вільна ліцензія**
(наприклад, CC BY-SA 4.0 тощо)
2. **Суспільне надбання –**
70 років після смерті автора
3. **Фото і текст створені не Вами –**
письмовий дозвіл

Критерії значимості

- Енциклопедично значимими вважаються особи, діяльність яких визнана у відповідній області релевантною (значимою, суттєвою, актуальною) і висвітлена у незалежних надійних (авторитетних) джерелах.
- https://uk.wikipedia.org/wiki/Вікіпедія:Критерії_значимості/Особи
- Приклади для жінок у бізнесі:
 - Профайл BBC і The Guardian — авторитетні джерела, роблять підприємницю значимою.
 - Профіль у Фейсбук та інформація на сайті компанії — не є авторитетними джерелами, не забезпечують значимості.

Нейтральна точка зору

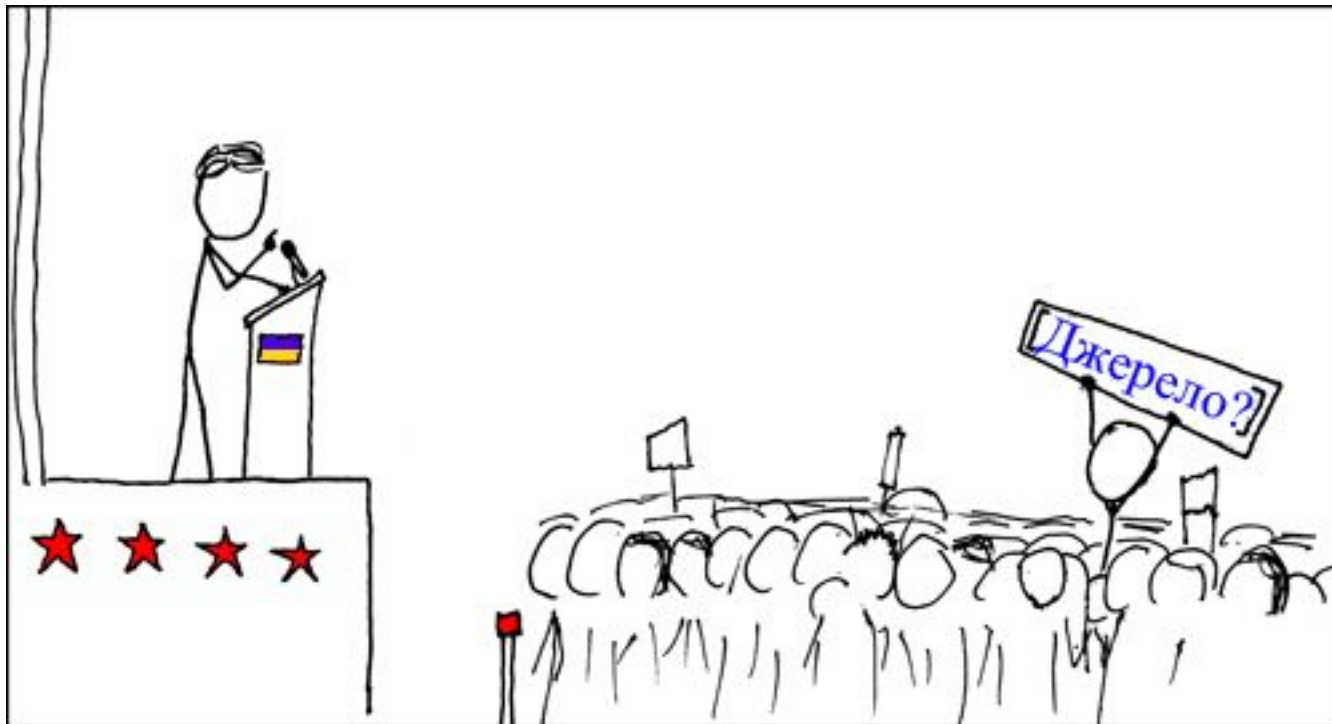
- Критично важливо дотримуватися нейтральності:
 - Без власних суджень
 - Без емоційно забарвленої лексики (“видатна”, “значима”)
 - Перевірена інформація
 - Згадувати критику, якщо вона є
- Правило “біографій живих людей” — з огляду на чутливість теми, будь-яка інформація в статті про живу людину має бути особливо гарно перевіреною і надійною

Конфлікт інтересів

- Дуже небажано (хоч і не заборонено) писати про себе.
- Якщо предмет статті Вам близький, потрібно робити все можливо, щоб дотримуватися нейтральності. Особиста інформація не є авторитетним джерелом.
- Якщо редагування статей здійснюється на оплатній основі (наприклад, працівник, прес-секретар), потрібно відверто зазначити інформацію про це (кілька способів).



Жодних оригінальних досліджень



Створення статей



- Реєстрація користувача
- Початковий текст
- Вказання джерел
- Категоризація
- Зв'язність
- Перенаправлення
- Інтервікі
- Ілюстрації
- Шаблони

З чого складається біографічна стаття:

- прізвище, ім'я, по батькові (+ оригінальне написання прізвища)
- дата і місце народження та смерті
- дефініція: державна належність або національність; у якій області працює, основна спеціальність, почесні звання, вчений ступінь або звання
- профільна освіта
- основні етапи кар'єри і бізнес-діяльності, провідні посади
- членство у професійних/наукових товариствах, участь у конгресах. конференціях значимих
- нагороди і премії
- бібліографія: 1) праці особи (якщо є), 2) праці про неї
- портрет
- ілюстрації

Способи створити статтю

Є два головних способи створити статтю:

1. Написати власноруч, прочитавши кілька авторитетних джерел *(в жодному разі не можна копіювати, навіть одне речення!)*
2. Перекласти з іншого мовного розділу Вікіпедії (бажано не з російського :)

Як перекласти статтю

- Вибрати статтю в іншому мовному розділі, якої немає української.
- Відкрити її на https://uk.wikipedia.org/wiki/Спеціальна:Переклад_вмісту
- Перекладати абзац за абзацом або вставити автопереклад.
- Якщо вставили автопереклад — дуже ретельно вчитати.
- Профiт!

Як створити статтю з нуля

[https://uk.wikipedia.org/wiki/Довідка:Створення нової статті](https://uk.wikipedia.org/wiki/Довідка:Створення_нової_статті)

1. Переконайтеся, що такої статті ще немає [ред.]

Перш ніж започаткувати нову статтю, **переконайтеся, що немає аналогічної статті з подібною назвою** (приклад: «бегемот» — «гіпопотам»). Для цього скористайтеся **пошуком**.

Якщо Ви впевнилися, що статті з шуканою назвою немає, то про всяк випадок вивчіть суміжні статті — можливо, якась стаття вже містить ту інформацію, яку Ви хотіли описати.

Переглянути список статей на спільну тему можна, використовуючи **категорії**. Наприклад, усі статті про українські книги знаходяться в Категорія:Українські книги.

Також, якщо Вам відома подібна стаття, наприклад, англійською мовою (у Англomовній Вікіпедії), то серед її **міжмовних посилань** („інтервікі“) може бути посилання на статтю в Україномовній Вікіпедії.

2. Подумайте, чи справді варто створювати окрему статтю? [ред.]

Не забувайте, що Вікіпедія — це **енциклопедія**. Переконайтеся, що предмет майбутньої статті відповідає **критеріям значимості** та не порушує принципів „**Чим не є Вікіпедія?**“.

3. Виберіть для статті правильну назву [ред.]

Як правильно називати статті читайте тут: [Вікіпедія:Іменування статей#Вибір назви статті](#). Коротко: бажано, щоб назва статті була написана в однині, називному відмінку, і відповідала найпоширенішій чи офіційній назві предмету статті.

Через 4 дні після реєстрації ви зможете **перейменувати** статті.

4. Уперед! [ред.]

У поле пошуку впишіть назву статті й натисніть «перейти». На сторінці результатів пошуку перейдіть за посиланням «створити сторінку...».

Створити нову сторінку або перейти до існуючої

Пошук

Фемінітиви

- Вживання фемінітивів важливе там, де вони точно закріплені в мові (або майже закріплені): *“підприємниця”, “діячка”, “директорка”*.
- При цьому не варто вживати слова, яких явно не існує в мові (*“командирка”, “президентка”*).
- Використовуйте словник і common sense.
- Шукайте замітники (*“лідерка” — не ок, але “очільниця” — ок*).

Енциклопедичний стиль

МорДрук – **перше** та **найкраще** у своїй тематиці видавництво, що веде свою **героїчну** діяльність з **далекого** 2004 року. **Ми пишаємося тим, що й** досі ми **чи не єдине** видавництво в Україні, яке **стабільно радує** вітчизняного читача **якісними** книжками з мореністики, рибальства та акваріумістики. Засновником, **натхненником** та **неодмінним** керівником видавництва є заслужений працівник культури України **та просто прекрасна людина** Сергій Боцман.

Енциклопедичний стиль

МорДрук – українське видавництво, що спеціалізується на книжках з мореністики, рибальства та акваріумістики. Засноване у 2004 році, воно стало першим видавництвом в Україні своєї тематики. Засновником та керівником видавництва є заслужений працівник культури України Сергій Боцман.

Видавництво неодноразово було відзначене українськими та міжнародними професійними дипломами та нагородами.

Іншим видавництвом в Україні, що працює у подібній тематиці є «OceanPrint».

Джерела інформації:

- **Вікіпедія** (якщо обираєте переклад)
- **Е-ресурси відкритого доступу** (е-бібліотеки, репозитарії). Напр. Енциклопедія сучасної України
- **Надійні онлайн-ЗМІ** (і лише надійні)
- **Друковані джерела**
- **Офіційні сайти і сторінки в соцмережах** (не авторитетні джерела, але можуть використовуватися як додаткові)

Завжди посилайтеся на джерела!

Куди звертатися за допомогою

1. [https://uk.wikipedia.org/wiki/Категорія:Користувачі, що допоможуть новачкам](https://uk.wikipedia.org/wiki/Категорія:Користувачі,_що_допоможуть_новачкам)
2. [https://uk.wikipedia.org/wiki/Вікіпедія:Кнайпа \(допомога\)](https://uk.wikipedia.org/wiki/Вікіпедія:Кнайпа_(допомога))
3. До мене особисто :)

Дякую за увагу!

- Презентацію готували: Асед, Анна Хроболова, antanana
- Використані матеріали: https://ua.wikimedia.org/wiki/Освітня_програма_Вікіпедії
- Логотип Вікіпедії: Nohat, Paullusmagnus, Wikimedia Foundation, cc by-sa 3.0

